

杂诗

佚名 · 唐

近寒食雨草萋萋，著麦苗风柳映堤。
等是有家归未得，杜鹃休向耳边啼。

词语注释

1. 寒食：清明前一两日的传统节日，旧俗禁火、吃冷食。
2. 萋萋：草木茂盛的样子。
3. 著麦苗风：吹拂、沾着麦苗的风。著，接触、附着。
4. 等是：同样是、都是。
5. 杜鹃：鸟名，啼声在古诗中常引起思归之情。

逐句解释

近寒食雨草萋萋，
临近寒食节，雨中的青草长得十分茂盛。

著麦苗风柳映堤。
春风拂过麦苗，堤岸边映着青青杨柳。

等是有家归未得，
我同样有家，却不能回去。

杜鹃休向耳边啼。
杜鹃啊，不要再在我耳边声声啼叫了。

白话译文

临近寒食节，细雨中青草茂盛；春风吹拂麦苗，堤岸映着杨柳。我也是有家的人，却不能归去。杜鹃啊，请不要再在我耳边啼叫，勾起更深的思乡之情。

创作背景

作者姓名未传。这首诗写寒食前后的羁旅思归。寒食、清明本是祭扫和家人相聚的时节，远行者在此时更容易思乡；杜鹃啼声在传统诗歌中又常与催归相联系。具体时代处境和作年无法确定。

赏析

前两句用“雨草萋萋”“麦苗”“柳映堤”铺开寒食前的浓郁春色，本应宜人，却触动游子归心。第三句以“等是有家”强调自己并非无家可归，痛处正在“归未得”。结句转而劝“杜鹃休”啼，明知鸟鸣无意，却因无法承受催归之声而出言阻止。由春景转到直抒，再落到对鸟说话，层层表现无法归家的乡愁。